



Anul XLV  
4 pagini 50 bani  
Nr. 13 083  
Joi  
30 iunie 1988

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

## CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU la plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Român

Stimați tovarăși,  
Plenara Comitetului Central al Partidului a analizat și aprobat, în unanimitate, propunerile Comitetului Politic Executiv al Comitetului Central cu privire la creșterea retribuției întregului personal muncitor, precum și a pensiilor. Prin aceste măsuri se asigură realizarea unor hotărâri importante ale Congresului al XIII-lea și ale Conferinței Naționale ale partidului privind creșterea nivelului de trai material și spiritual al întregului popor — țelul suprem al politicii partidului, esența societății socialiste multilateral dezvoltate pe care o edificăm cu succes în România. (Aplauze puternice, prelungite).  
După cum s-a văzut din materialele studiate și aprobate, se va majora cu 10 la sută retribuția întregului personal muncitor, de aproape 7900000 de persoane. În acest cadru, retribuția tarifară se majorează cu 8 la sută, iar retribuția variabilă cu 2 la sută. Am pus, și de dată aceasta, accentul pe majorarea în mod deosebit a retribuției tarifare, pentru a asigu-

ra, în acest fel o stabilitate și garanție, a veniturilor reale obținute prin muncă și crearea condițiilor pentru aplicarea fermă a acordului global. Retribuția medie nominală va crește de la 2980 la 3285 lei.  
Trebuie subliniată în mod deosebit creșterea retribuției tarifare minime, de la 1500 lei lunar la 2000 lei lunar, cu un spor de 33 la sută. Se poate spune că, de fapt, este cea mai mare creștere a retribuției din anii socialismului — și aceasta este în strînsă concordanță cu politica generală a partidului nostru, de a asigura o creștere echilibrată a veniturilor tuturor oamenilor muncii și, în primul rînd, a celor cu venituri mici. (Aplauze puternice, prelungite).  
De această majorare vor beneficia, începînd de la 1 august pînă la 1 octombrie, peste 2500000 de persoane. După cum pe drept cuvînt s-a subliniat și în plenară, aceasta se referă îndeosebi la personalul muncitor tînăr, aflat în primii ani de activitate în producție, sau în diferite alte sectoare.  
În același timp, creșterea retribuției nu va duce la crește-

rea chiriilor, sau la diminuarea alocațiilor pentru copii, pentru personalul muncitor care beneficiază de majorarea retribuției. Mărirea retribuției se va realiza, pînă la sfîrșitul anului, pentru 4470000 de oameni ai muncii, care reprezintă aproape 60 la sută din întregul personal muncitor.  
Pentru restul personalului, majorarea retribuției se va face în mod eșalonat, începînd de la 1 martie 1989 și se va încheia la 1 august 1989. Astfel, în a doua parte a anului 1989, întregul personal muncitor va primi retribuția majorată.  
Prin majorarea mai accentuată a retribuțiilor mici, raportul dintre retribuția minimă și maximă, pe economie va fi de 1 la 4,70, față de 1 la 5,35, în prezent, și față de aproape 1 la 10 în 1965.  
Aceasta corespunde pe deplin principiilor eticii și echității socialiste, asigurînd, în același timp, cointeresarea materială și diferențierea necesară între retribuția minimă și maximă, între diferite sectoare de activitate.  
O dată cu majorarea retribu-

țiilor are loc majorarea pensiilor de asigurări sociale de stat pentru muncă și limită de vîrstă, pînă la 3000 lei lunar, în medie cu 8 la sută. De această majorare a pensiilor vor beneficia 97 la sută din totalul pensionarilor din această categorie, circa 1350000 de persoane. În acest cadru, pensia pentru limită de vîrstă, cu vechime de muncă integrală, va ajunge la media de 2000 lei, iar pensia minimă la această categorie va crește cu 22 la sută, de la 900 lei lunar, la 1100 lei lunar.  
Pentru pensionarii cu vechimea în muncă incompletă, dar care au cel puțin 10 ani de muncă, pensia minimă crește cu 45 la sută, de la 550 lei lunar, la 800 lei lunar. De asemenea, pensia minimă pentru gradul II de invaliditate, se majorează cu 33 la sută — de la 600 lei, la 800 lei lunar. În același timp se majorează pensiile invalizilor de război — mai mici de 3000 lei lunar — în medie cu circa 17 la sută, iar pensia minimă, cu 45 la sută, de la 550 lei lunar, la 800 lei lunar.  
Măsurile de creștere a retribuțiilor și a pensiilor au un ca-

racter profund social și umanitar, oglindind justetea politicii partidului nostru, a României socialiste, care pune în centrul activității sale omul, bunăstarea și fericirea sa. (Aplauze puternice, prelungite).  
Prin majorarea retribuțiilor, în anul 1990, cînd întregul personal muncitor va primi retribuția nouă, majorată, fondul de retribuție va crește cu peste 29 miliarde lei anual. Merită, deci, subliniat faptul că în 1965 fondul de retribuție total reprezenta circa 57 miliarde lei, iar în urma majorării retribuției va ajunge la peste 300 miliarde lei — ceea ce reprezintă o creștere de 5 ori și jumătate a fondului general de retribuție. Dacă mai adăugăm la aceasta și cele aproape 48 miliarde lei impozitul pe retribuție care se suportă în prezent de întreprinderi, atunci înțelegem și mai bine uriașa creștere a fondului de retribuție, a venitului general al oamenilor muncii din retribuție, ca urmare a activității depuse.  
În același timp, prin aplicarea majorării pensiilor, fonduri-

(Cont. în pag. a II-a)

## CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU la plenara Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste

Stimați tovarăși și prieteni,  
Plenara Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste — organismul politic larg democratic al societății noastre socialiste — a dezbătut problemele înscrise la ordinea de zi, îndeosebi activitatea și contribuția organizațiilor membre ale Frontului, în vederea realizării programelor și planurilor de dezvoltare economico-socială a României, de ridicare continuă a bunăstării materiale și spirituale a întregii noastre națiuni — țelul suprem al politicii partidului nostru, al societății socialiste multilateral dezvoltate, pe care o edificăm cu succes în România. (Aplauze puternice, îndelungate).  
În unanimitate, plenara a adoptat propunerile privind majorarea retribuțiilor și a pensiilor, care urmează să fie prezentate Marii Adunări Naționale. Majorarea retribuției tuturor oamenilor muncii, începînd îndeosebi cu majorarea retribuțiilor mici, precum și a pensiilor, începînd, de asemenea, cu majorarea pensiilor mici, reprezintă o expresie a înaltului umanism și democratism al orînduirii noastre socialiste, a faptului că, în realizarea noii orînduirii sociale — în care poporul este adevăratul stăpîn al destinelor sale, fîuritorul conștient al prezentului și viitorului său luminos, liber și independent — toate măsurile și întreaga activitate au drept scop de a asigura creșterea continuă a bunăstării poporului.  
De fapt, au rămas în afara creșterii retribuției un singur

grup de oameni. Nu am vorbit la plenara Comitetului Central al partidului — dar doresc să arăt acum, la plenara Consiliului Național al Frontului Democrației — că aceasta se referă la cadrele conducătoare ale partidului și statului, începînd de la miniștrii secretari de stat pînă la președintele Republicii Socialiste România. Nu am considerat necesar să acordăm un spor și acestei categorii de oameni ai muncii deoarece am acționat și acționăm în spiritul principiilor eticii și echității socialiste și ne-am preocupat, în primul rînd, de majorarea, în mod deosebit, cu 33 la sută, a retribuțiilor mici, iar a unor pensii mici cu peste 40 la sută. Această tocmai pentru a asigura unei mari categorii de oameni condiții din cele mai bune de viață, cu atît mai mult cu cît aceasta se referă în primul rînd, la tineretul care intră, în primii ani în activitatea din diferite domenii. (Aplauze puternice).  
Ați studiat materialele, de aceea nu doresc acum să mă opresc asupra lor. Este însă necesar să avem permanent în vedere că am putut adopta aceste hotărâri în condițiile actuale ale crizei economice mondiale, datorită faptului că în prima jumătate a acestui cincinal — cu toate greutățile pe care le-am avut și le avem — am reușit să obținem o dezvoltare importantă a economiei noastre, să ridicăm nivelul general de dezvoltare economico-socială. Am putut să înșafuim toate acestea ca rezultat, însă, al întregii politici din anii construcției socialiste și, mai cu sea-

mă, în anii de după Congresul al IX-lea al partidului, cînd am alocat circa o treime din venitul național pentru dezvoltarea forțelor de producție, a industriei, agriculturii, a științei, învățămîntului, culturii, a tuturor sectoarelor de activitate.  
Am aplicat ferm orientarea stabilită încă de Congresul al IX-lea și de Conferința Națională din 1967 cu privire la reorganizarea teritorial-administrativă și la sistematizarea localităților, la dezvoltarea industriei, în toate regiunile țării. Așa au apărut sutele de noi centre industriale, aproape 100 de noi orașe. Așa a fost posibil să asigurăm condiții de muncă și viață în deplină egalitate pentru toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate, pentru întregul nostru popor! (Aplauze puternice, prelungite).  
Prin adoptarea măsurilor privind creșterea retribuțiilor și pensiilor, practic în toate familiile de oameni ai muncii se vor reflecta creșterea veniturilor, ridicarea nivelului de trai material și spiritual. Nu am înaintat pe un drum neted — și m-am referit de multe ori la aceasta. Dimpotrivă, am mers pe un drum greu, cu multe obstacole, am învins multe greutăți. Dar am mers ferm înainte, avînd încrederea deplină în justetea cauzei construcției socialiste, în forța poporului nostru, liber și stăpîn pe destinele sale. (Aplauze puternice, îndelungate).  
Fără îndoială, o politică generală justă este esențială pentru a asigura mersul înainte, dar

(Cont. în pag. a III-a)

## Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale

În prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, miercuri, 29 iunie, au fost reluate în plen lucrările sesiunii a VII-a a celei de-a IX-a legislaturi a Marii Adunări Naționale.  
La sosirea în rotunda Palatului Marii Adunări Naționale, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu au fost întâmpinați cu deosebită căldură, cu sentimente de aleasă stimă și prețuire, deputații, toți cei prezenți, ovacionînd îndelung pentru partid și secretarul său general.  
Împreună cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, în lojile oficiale au luat loc membrii Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R. și membrii Consiliului de Stat.  
În sală se aflau membri ai C.C. al P.C.R., conducători de instituții centrale, organizații de masă și obștești, reprezentanți ai oamenilor muncii, ai vieții noastre științifice și culturale.  
Au fost prezenți șefi de misiuni diplomatice acreditați în țara noastră, precum și corespondenți ai presei străine.  
Lucrările sesiunii au fost deschise de președintele Marii Adunări Naționale, tovarășul Nicolae Giosan.  
La propunerea biroului Marii Adunări Naționale, a fost adoptată următoarea ordine de zi:  
1. Validarea alegerii unor deputați și revocarea unui deputat.  
2. Proiectul Legii cu privire la majorarea retribuțiilor personalului muncitor.  
3. Proiectul Legii privind majorarea pensiilor de asigurări sociale de stat pentru munca de-

pusă și limită de vîrstă, a pensiilor pentru pierderea capacității de muncă și a pensiilor invalizilor de război.  
4. Proiectul Legii privind statutul juridic al unităților socialiste pe baza principiilor autoconducerii muncitorești și autogestunii economico-financiare.  
5. Proiectele de legi pentru aprobarea decretelor cuprînzînd norme cu putere de lege emise de Consiliul de Stat.  
La primul punct al ordinii de zi, președintele Comisiei de validare, tovarășul Nicolae Mihalache, a prezentat raportul privind validarea alegerii în Marea Adunare Națională a deputaților Cornel Mihulecea, în Circumscripția electorală nr. 1 Brașov-centru, județul Brașov, și Ion Voiculescu, în Circumscripția electorală nr. 3 Craiova-Craiova Nouă, județul Dolj.  
A fost prezentată, de asemenea, propunerea Frontului Democrației și Unității Socialiste de revocare a deputatului Gheorghe Marchiș, ales în Circumscripția electorală nr. 7 Lupeni, județul Hunedoara, pentru săvîrșirea unor fapte grave, contrare legii, principiilor eticii și echității socialiste.  
Marea Adunare Națională a aprobat, în unanimitate, propunerile cuprinse în raportul Comisiei de validare.  
Deputații nou aleși au depus, apoi, jurămintul de credință și devotament față de Republica Socialistă România.  
În continuare, tovarășul Constantin Dăscălescu, prim-ministru al guvernului, a prezentat expunerea asupra proiectului Legii cu privire la majorarea retribuțiilor personalului muncitor și a proiectului Legii

(Cont. în pag. a IV-a)

# CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

## la plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Român

(Urmare din pag. 1)

le necesare pentru un an, la această majorare, sînt de circa 2 miliarde lei, iar fondul total pentru pensii depășește 35 miliarde lei, față de 3,8 miliarde lei în 1965, ceea ce reprezintă o creștere de aproape 9 ori. Este bine să subliniem toate acestea, pentru că ele reflectă în mod pregnant justiciile politice generale a partidului nostru, de dezvoltare puternică a forțelor de producție — singura cale de a asigura făurirea cu succes a socialismului și de ridicare continuă a bunăstării materiale și spirituale a poporului.

Noua majorare a veniturilor din retribuții și pensii demonstrează cu putere forța ordinii noastre, caracterul profund umanist și democratic al ordinii noastre socialiste. Această majorare generală a retribuțiilor și pensii are loc în condițiile menținerii stabilității prețurilor la bunurile de consum și la serviciile și, în general, a prețurilor, la toate produsele.

Merită de subliniat faptul că în luna iunie a acestui an, indicii prețurilor la o serie de produse agricole, vegetale și animale, pe piață, au fost cu aproape 10 la sută mai mici față de aceeași perioadă a anului trecut. Luînd ca bază indicii 100 în 1987, în luna iunie a acestui an indicii prețurilor a fost de 90 la sută. Aceasta demonstrează cu putere justiciile politice partidului nostru, de dezvoltare a agriculturii, a producției alimentare și a bunurilor de consum, de stabilitate și menținere sub control a prețurilor. Aceasta, de altfel, este singura cale pentru a asigura ca majorarea retribuțiilor și pensii să se reflecte în mod corespunzător în veniturile oamenilor muncii, în ridicarea purității lor de cumpărare, a bunăstării întregii națiuni. (Aplauze puternice, prelungite).

Toate acestea au devenit posibile ca urmare a faptului că, în prima jumătate a actualului cincinal, am obținut rezultate importante — așa cum am menționat în expunerile precedente — în dezvoltarea economico-socială a patriei noastre.

Mai avem însă o jumătate de cincinal — doi ani și jumătate din cel de-al 8-lea cincinal — și se impun măsuri hotărâte în toate domeniile de activitate, pentru îndeplinirea în bune condiții a planului pe acest an, a planului cincinal, pentru a asigura îndeplinirea obiectivelor strategice de trecere a patriei noastre la un nou stadiu de dezvoltare, de îndeplinire cu succes a Programului partidului de fațăre a societății socialiste multilateral dezvoltate și de înaintare spre comunism. (Aplauze puternice, prelungite).

Stimați tovarăși,

În întreaga țară se desfășoară o largă dezbateră în partid și cu întregul popor a Tezelor Comitetului Politic Executiv din 29 aprilie, care urmează să facă obiectul unei plenary speciale a Comitetului Central al partidului.

Este necesar ca, pînă la plenary, să acționăm în toate sectoarele pentru îndeplinirea măsurilor stabilite de Comitetul Politic Executiv în ce privește realizarea în viață a celor mai importante prevederi, de modernizare, de perfecționare a activității economico-sociale, de creștere a rolului conducător al partidului în toate domeniile de activitate. Astfel, la plenary să nu discutăm ce trebuie să facem, ci să facem bilanțul realizării în viață a prevederilor privind perfecționarea și modernizarea întregii noastre activi-

tăți și să aprobăm noile măsuri, pentru întregul cincinal, privind dezvoltarea intensivă și la un nivel tehnic și științific superior a întregii activități economico-sociale, de ridicare a României pe noi culmi de progres și civilizație. (Aplauze puternice, prelungite).

Stimați tovarăși,

Ați luat cunoștință de schimbul de scrisori dintre Comitetul Central al Partidului Comunist Român și Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar. Așa cum ați reținut, Comitetul Central al partidului nostru a considerat că este necesar să se adreseze Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar pentru a atrage atenția asupra înrăutățirii relațiilor dintre partidele și țările noastre, asupra unor manifestări, articole din presă și chiar declarații ale unor persoane oficiale, ostile României și construcției socialiste în patria noastră, care reprezintă un amestec inadmisibil în treburile noastre interne, vin în contradicție cu Tratatul de prietenie și alte acorduri și înțelegeri între cele două țări, dăunează grav relațiilor și intereselor celor două popoare vecine, contravin principiilor generale ale relațiilor dintre state, ale politicii de pace.

Am propus — după cum ați reținut — o întâlnire a delegațiilor Comitetelor Centrale ale celor două partide, pentru a discuta această situație și a stabili măsurile pentru lichidarea stărilor de lucruri negative, precum și căile pentru dezvoltarea colaborării și a relațiilor dintre partidele și popoarele noastre. După o lună și jumătate, am primit scrisoarea Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, ca răspuns la scrisoarea noastră. Ați auzit conținutul acestei scrisori; unii tovarăși care au luat cuvîntul l-au și caracterizat. Nu doresc să mă opresc asupra acestei scrisori.

În Comitetul Politic Executiv am reținut însă faptul că, pînă la urmă, Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar declară că înțelege și consideră că problemele din România trebuie soluționate numai de Partidul Comunist Român. Ne-am așteptat să se tragă concluziile din această declarație.

Am reținut, de asemenea, faptul că tovarășii unguri se declară de acord pentru realizarea unor întâlniri, în mai multe etape, în vederea discutării problemelor dintre cele două partide și țări. Dar, din păcate, nu au trecut prea multe zile de la primirea scrisorii și au apărut noi manifestări cu caracter sovinișt, naționalist, antiromânesc și antisocialist, iar în cursul zilei de ieri s-a organizat o nouă manifestare cu acordul — și, după cum spun chiar unele informații din Ungaria — sub patronajul organelor oficiale de partid și de stat din Ungaria.

Este îndreptățită întrebarea care s-a pus aici și cu privire la faptul dacă sînt condiții necesare pentru buna funcționare a ambasadei române la Budapesta. Vom analiza cele propuse, în raport și de poziția ce va fi adoptată, în continuare, de conducerea de partid și de stat a Republicii Populare Ungare.

Este bine cunoscut că Partidul Comunist Român, Republica Socialistă România au acționat întotdeauna pentru realizarea unei largi colaborări între partidele și popoarele noastre, vecine. Am pornit de la faptul că problemele care au apărut, unilaterale, ca urmare a încălcării acordurilor și înțelegerilor dintre cele două partide și țări, trebuie soluționate numai prin

discuții, în spirit de egalitate, de respect și de neamstec în treburile interne ale uneia sau alteia din țări.

Sînt, fără nici o îndoială, multe probleme de soluționat, atât în România, cît și în Ungaria. Pot exista păreri diferite, și există deosebiri de păreri în ce privește căile de dezvoltare a construcției socialiste. Dar noi am pornit întotdeauna de la faptul că fiecare partid, fiecare popor trebuie să-și aleagă în mod independent și liber calea construcției socialiste. Singurul judecător suprem este poporul din fiecare țară, este realitatea, viața, care demonstrează cel mai bine dacă o cale sau alta a corespuns sau corespunde intereselor unui popor, legiților generale, principiilor socialismului științific.

Înțelegem bine multe probleme grave care au apărut în țara vecină. Înțelegem preocupările oamenilor muncii din Ungaria, dar nu putem înțelege în nici un fel preocupările unor cercuri soviniște, naționaliste, care, pentru a abate atenția de la realitățile și problemele ce trebuie soluționate, apelează la vechile practici, depășind — și afirm cu toată răspunderea — ceea ce nici horthyștii nu au îndrăznit să facă!

Trăind de multe, multe secole ca vecini, oamenii muncii români, maghiari au trăit și muncit împreună, au luptat de multe ori împotriva asupririi. Și tot viața, realitatea au demonstrat că, atunci cînd nu au înțeles să nu se lase angajați pe calea sovinișmului, s-a ajuns la înfrîngerea revoluțiilor din 1848. Nu este locul să facem, acum, istorie. Doresc, numai, să subliniez că poporul român, în spiritul tradițiilor sale politice de bună vecinătate, de prietenie, nutrește sentimente de prietenie față de poporul vecin, ungar, și ne exprimăm speranța că se vor depăși problemele păturate și se va asigura dezvoltarea, pe calea socialistă, a ridicării bunăstării.

Popoarele română și ungar, vecine — ca rezultat al dezvoltării istorice — vor continua să trăiască și în continuare ca vecini, și au datorită să conlucreze cît mai strîns pentru progresul lor economic și social, pentru dezvoltarea socialistă și independentă, iar partidele și conducerea celor două partide și țări au răspunderea în fața popoarelor lor, a istoriei, a bomenirii de a da glas năzuințelor de colaborare, de bună vecinătate între popoarele noastre. (Vii și puternice aplauze).

În ce ne privește, doresc să asigur plenary Comitetului Central, întregul nostru popor, că vom face totul pentru dezvoltarea relațiilor dintre cele două partide, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Ungară, în interesul celor două popoare, al cauzei socialismului și păcii, dar respingem în mod ferm orice încercare de amestec în treburile noastre interne. Problemele construcției socialiste, problemele României le rezolvăm noi, cu întregul popor și pentru popor, în spiritul democrației muncitorești-revoluționare, și nu admitem nimănu amestecul în treburile noastre interne, sub nici o formă! (Aplauze puternice, prelungite).

Stimați tovarăși,

Mă voi referi, foarte pe scurt, la unele probleme internaționale, avînd în vedere faptul că situația mondială continuă să se mențină gravă. Pașii înregistrați spre destindere sînt încă mici.

Inclusiv Acordul dintre Uniunea Sovietică și Statele Unite privind rachetele cu rază medie de acțiune reprezintă numai un pas. Continuă să rămîină uriașe cantități de arme nucleare, se produc noi asemenea arme, continuă experiențele nucleare. De aceea, pericolul războiului nuclear rămîne. Pericolul distrugerii omenirii, a înseși vieții pe planeta noastră rămîne. Trebuie să facem totul pentru a pune capăt acestei situații, pentru dezarmare, în primul rînd pentru eliminarea totală a armelor nucleare, pentru o politică de pace și de colaborare egală între toate națiunile lumii. (Aplauze prelungite).

Preocuparea tot mai activă a multor state, a tuturor popoarelor, s-ar putea spune, față de situația internațională actuală face să se întrevadă posibilitatea opririi agravării cursului periculos al evenimentelor, schimbarea acestui curs spre o nouă politică internațională democratică. Pentru aceasta, este necesară o nouă gândire și o nouă politică internațională, care să pună capăt cu desăvîrșire politicii de forță și dictat, de amestec în treburile interne ale altor state. În același timp, trebuie subliniat că problemele complexe ale lumii contemporane nu se pot soluționa numai de cîteva țări, oricît de mari ar fi ele. Pentru a se ajunge la dezarmare, la pace, la noi relații democratice, este necesară angajarea, cu toată fermitatea, a tuturor statelor și popoarelor, în marea luptă pentru o nouă politică internațională, de pace și colaborare.

Cu cîteva zile în urmă s-a încheiat sesiunea specială a Organizației Națiunilor Unite consacrată dezarmării. Timp de cîteva săptămîni, reprezentanții tuturor statelor au prezentat numeroase propuneri și au insistat pentru adoptarea de hotărîri în legătură cu dezarmarea. Cu toate acestea, după cum cred că știți, sesiunea s-a încheiat fără adoptarea unei hotărîri în această privință, ignorîndu-se voința mării majorității a popoarelor lumii. Aceasta, datorită citorva țări și, în primul rînd, Statelor Unite ale Americii, care s-au opus adoptării unei hotărîri în această problemă. Dar și fără adoptarea unei hotărîri speciale, sesiunea a evidențiat cu putere voința statelor și popoarelor lumii, inclusiv a poporului american, de a se pune capăt actualii politici de înarmare — care poate duce, inevitabil, la un nou război mondial, la o catastrofă nucleară — de a se acționa pentru o politică de pace, de colaborare între toate națiunile lumii.

Dăm o înaltă apreciere poziției mării majorități a țărilor lumii la această conferință și ne exprimăm speranța că — în activitatea viitoare pe plan internațional — se va ține seama de dezbaterile ample care au avut loc la sesiunea specială a Organizației Națiunilor Unite.

De asemenea, sîntem profund preocupați de situația economică mondială, care continuă să se înrăutățească, de agravarea situației țărilor în curs de dezvoltare, ale căror datorii externe depășesc 1 trilion de dolari.

Întîlnirea de la Toronto a celor 7 țări industrializate s-a încheiat — după cum este, de asemenea, cunoscut — fără hotărîri deosebite. De altfel, problemele economiei mondiale nu pot fi rezolvate numai de cîteva țări, oricît de dezvoltate ar fi acestea.

Pentru a se ajunge la depășirea crizei economice mondiale, la reluarea generală a activității economice și soluționarea pro-

blemelor complexe economico-financiare și sociale ale lumii contemporane, este necesară o conferință internațională pe problemele economiei mondiale și, îndeosebi, pentru problemele subdezvoltării, pentru realizarea unui ordinii economice mondiale.

România este ferm hotărîtă să contribuie activ, împreună cu toate țările în curs de dezvoltare, cu alte state ale lumii, la soluționarea tuturor acestor probleme, considerînd că acestea, împreună cu dezarmarea și pacea, constituie factorii hotărîtori pentru noi relații internaționale, pentru progresul fiecărei națiuni, pentru realizarea unei lumi mai drepte și mai bune pe planeta noastră. (Aplauze puternice, prelungite).

Deși situația mondială, pe ansamblu, este destul de complexă și gravă, avem convingerea că popoarele, forțele politice progresiste dispun de capacitatea necesară pentru a schimba cursul evenimentelor, pentru a asigura și impune dezarmarea, pacea, o nouă ordine economică mondială. Vom fi, întotdeauna, în primele rînduri ale luptei acestor popoare — pentru pace, pentru o colaborare egală între toate națiunile lumii! (Aplauze puternice, prelungite: se scandează îndelung „Ceaușescu — P.C.R.!", „Ceaușescu — Pace!“).

Stimați tovarăși,

Este necesar ca toate organele și organizațiile de partid, Comitetul nostru Central, toate organele democrației muncitorești-revoluționare, organele de stat, întregul popor să acționeze cu mai multă hotărîre și în deplină unitate pentru îndeplinirea neabătută, la toți indicatorii, a planului pe acest an — în industrie, în construcții — și se acorde o atenție deosebită realizării în cele mai bune condiții a producției și exportului.

În agricultură, să acționăm pentru strîngerea la timp și fără pierderi a recoltei de vară, pentru prelarea și depozitarea, în mod corespunzător, a recoltei, pentru executarea lucrărilor de îngrijire a culturilor, pentru recolta de toamnă. Să facem astfel încît, și în agricultură, anul acesta să obținem o recoltă superioară celei din cei doi ani precedenți, să avem o recoltă mai bună — și condițiile ne dau garanția că, dacă vom munci bine, vom avea o asemenea recoltă! (Aplauze puternice, prelungite).

Să acționăm în așa fel încît să venim la viitoarea plenary a Comitetului Central — pe care, probabil, o vom ține în toamnă — cu rezultate tot mai bune. Pînă atunci, să acționăm, așa cum am menționat mai înainte, pentru realizarea în viață a celor stabilite în Tezele Comitetului Politic Executiv din aprilie. Să ne prezentăm la plenary cu rezultate bune în toate domeniile, pentru a putea da o nouă perspectivă înaintării patriei pe calea bunăstării și fericirii, a întăririi independenței și suveranității țării noastre, a construcției comunismului în România! (Urle și aplauze puternice; se scandează îndelung „Ceaușescu — P.C.R.!", „Ceaușescu și poporul!“).

Declar închise lucrările plenary și vă urez, tuturor, succese în întreaga activitate! (Aplauze și urle puternice, prelungite; se scandează îndelung „Ceaușescu — P.C.R.!", „Ceaușescu și poporul!", „Ceaușescu, România — stima noastră și mîndria!“). Toți cei prezenți în sală se ridică în picioare și ovacionează îndelung pentru Partidul Comunist Român, pentru secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu).

# CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

## la plenara Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste

(Urmare din pag. 1)

aceasta reprezintă numai începutul. Rolul hotărâtor îl au clasa muncitoare, țăranimea, intelectualitatea, întregul popor la care de ce dorește — și la plenara Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste — să aduc un omagiu activității întregii noastre națiuni, întregului popor, care este adevăratul făuritor al socialismului, al bunăstării și fericirii, al independenței României! (Aplauze și urale puternice; se scandează îndelung „Ceaușescu și poporul!”).

Teza construirii socialismului cu poporul și pentru popor nu reprezintă o noțiune abstractă, generală, ci o realitate a democrației noastre muncitorești-revoluționare, a faptului că toți cetățenii patriei, indiferent de naționalitate, de convingeri, acționează în deplină unitate, spre binele și bunăstarea întregii națiuni, spre înflorirea continuă a civilizației și întărirea independenței patriei noastre. Aceasta constituie cea mai puternică forță pe care o reprezintă astăzi națiunea noastră, statul nostru — România! (Aplauze puternice, prelungite; se scandează îndelung „Ceaușescu, România — stima noastră și mândria!”).

Orice om de bună credință apreciază înfăptuirea României — și trebuie să declar și de această dată că, în numeroasele întâlniri, în străinătate, și în țară, de la mulți vizitatori, ascult declarării de prețuire și aprecieri deosebite privind munca și realizările poporului român. Și aceste aprecieri nu sînt de complezență, sînt rezultatul constatărilor pe care oamenii de diferite convingeri politice le fac cu privire la munca poporului nostru, prețuind activitatea sa, politica sa de pace și de colaborare internațională. Aceasta constituie un factor care ne întărește încrederea în justetea politicii noastre, convingerea că trebuie să întărim colaborarea internațională, de pace, cu toate națiunile și statele lumii, fără deosebire de orînduire socială. (Aplauze puternice, prelungite).

Acum este necesar ca toate organizațiile componente ale Frontului Democrației și Unității Socialiste să acționeze cu înțelegere și responsabilitate — fiecare în domeniul său de activitate — pentru înfăptuirea programelor de dezvoltare economico-socială, pentru perfecționarea și modernizarea întregii activități, pentru dezvoltarea continuă a democrației muncitorești-revoluționare, pentru buna funcționare a noilor organisme democratice și conlucrarea lor tot mai strînsă cu organele de stat, ca una din condițiile de importanță deosebită pentru buna desfășurare a întregii noastre activități.

În perioada premergătoare plenarei noastre, în organizațiile componente ale Frontului Democrației și Unității Socialiste s-au dezbătut pe larg problemele pe care le-am discutat și astăzi. Ieri, în consiliile oamenilor muncii de naționalitate maghiară și germană, s-au dezbătut, de asemenea, aceste probleme. În dimineața aceasta, programele au fost dezbătute în cadrul Organizației Democrației și Unității Socialiste, care îi cuprinde pe cetățenii ce nu sînt membri ai Partidului Comunist Român — peste 4 milioane de membri — și care, în deplină unitate, sub conducerea partidului nostru comunist, forța politică conducătoare a societății, acționează în mod ferm, aducînd o contribuție importantă la toate realizările ce se înfăptuiesc în România.

De fapt, toate organizațiile și organismele, toți participanții la

Frontul Democrației și Unității Socialiste — într-o formă sau alta, corespunzătoare activității lor — contribuie și au un rol activ la dezvoltarea generală a patriei noastre.

De altfel, istoria de peste două milenii a poporului nostru este plină de multe și multe învătămintele. Întotdeauna, oamenii care au fost legați de popor, de glie și au dorit să asigure dezvoltarea limbii române, a națiunii române, a culturii și formarea statului național român și-au făcut, într-o formă sau alta, datoria. Și, după cum se spune, cînd a fost nevoie, au pus la o parte orice fel de instrumente și au luat în mîna sabia pentru a-și apăra glia, independența patriei, pentru a lupta împotriva dominației străine.

Trăim, desigur, în alte împrejurări. Acum trebuie să punem mîna să muncim cu toții, indiferent unde am fi, să ridicăm patria pe noi culmi de progres și civilizație, să asigurăm un loc demn, liber, națiunii noastre în rîndul națiunilor libere ale lumii. Să lăsam la o parte totul și să acționăm pentru pace, pentru colaborare, pentru dezarmare, pentru că numai în condiții de pace asigurăm viitorul națiunii noastre, viitorul tuturor popoarelor și națiunilor lumii! (Aplauze puternice, prelungite; se scandează „Ceaușescu — pace!”).

Stimați tovarăși și prieteni, Republica Socialistă România a dezvoltat și dezvoltă larg relațiile sale cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială. Participăm și vom participa activ și în viitor la soluționarea gravelor și complexelor probleme ale lumii contemporane, în interesul tuturor națiunilor, al independenței și suveranității lor, al păcii și progresului economic și social al fiecărei națiuni.

În acest cadru, aș dori să mă refer foarte succint la schimbul de scrisori dintre Comitetul Central al Partidului Comunist Român și Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar. Am vorbit puțin mai larg despre aceasta în plenara Comitetului Central, de aceea nu doresc să reiau aceste lucruri.

Am pornit, cînd am adresat scrisoarea conducerii Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, de la necesitatea de a se ajunge la discuții între delegațiile celor două partide, în vederea stabilirii, de comun acord, a renunțării la orice activitate îndreptată împotriva României socialiste, de a se pune capăt activității șoviniste, naționaliste și de dezinformare sistematică a poporului ungar cu privire la realitățile din țara noastră. Am primit răspunsul spre sfîrșitul lunii iunie, prin care conducerea Partidului Muncitoresc Socialist Ungar se declară de acord să se înceapă discuții, în diferite etape.

Am considerat că este un pas important în această problemă, dar, din păcate, nu au trecut prea multe zile și în Ungaria au continuat să se facă declarații, să se publice tot felul de materiale cu privire la politica României, cu caracter naționalist-șovin, iar ieri, în problema aceasta, s-a organizat o demonstrație în fața ambasadei noastre. Este greu de înțeles de la ce judecată au pornit organizatorii acestei demonstrații. Se pare că lipsa unei demascări ferme a politicii horthyste, mai mult chiar, admirația unor cercuri din Ungaria pentru politica horthystă constituie o sursă de inspirație pentru acei care sînt pătrunși de ură față de mărețele realizări ale poporului român, față de programele de dezvoltare socialistă a patriei noastre.

Nu este un secret pentru nimeni că, în edificarea socialismului, există deosebiri de abordare a problemelor. Dar noi am pornit și pornim de la faptul că realizarea socialismului se înfăptuiește într-o diversitate de condiții, de la o țară la alta, de la o etapă la alta, și că fiecare partid și popor își alege calea dezvoltării pe care o crede cea mai corespunzătoare. Adevăratul judecător trebuie să fie poporul din fiecare țară, realitatea, viața care demonstrează și vor demonstra în ce măsură o cale sau alta au răspuns realităților și așteptărilor de bunăstare, de libertate ale poporului.

Nu dorim în nici un fel să ne amestecăm în treburile altor state și, deci, nici ale Ungariei vecine. Problemele actuale din această țară trebuie să le soluționeze forțele conducătoare, poporul ungar, iar, pornind de la aceasta, nu putem admite în nici un fel, nimănui, să se amestece în treburile noastre interne, să considere că este bine sau nu este bine ca o problemă să se soluționeze într-un fel sau altul. Și noi avem multe păreri despre ce se întîmplă în lume și în diferite țări, inclusiv în Ungaria. Dar nu considerăm că trebuie să ne referim la acestea, să ne amestecăm în treburile interne ale altor state. Dar, mai cu seamă, nu putem admite să se declare din nou într-o comisie a parlamentului ungar că politica constantă a Ungariei este ca toți cetățenii din alte țări care au strămoși cit de îndepărtați de origine ungară să aparțină națiunii-ungare și că Ungaria își asumă răspunderea de a se ocupa de ei și de a le dirija activitatea.

Este o concepție străină dreptului internațional, pe care nici Horthy nu a îndrăznit s-o formuleze. Dar se pare că s-au găsit oameni care vor să depășească tot ceea ce a fost mai rău în istoria omenirii, în acest domeniu.

De problemele cetățenilor români — indiferent care a fost originea părinților lor — se ocupă partidul și statul nostru. De altfel, practic, este foarte greu să identificăm ce s-a întîmplat de veacuri. Un lucru es-

te clar, că poporul român s-a născut pe aceste meleaguri, și-a cucerit independența, s-a format ca națiune în luptă, a conlucrat cu vecinii, inclusiv cu oamenii înaintași din rîndurile națiunii ungare. Pe aceste meleaguri au conlucrat și oamenii muncii români, și maghiari, și de altă naționalitate. Tot ceea ce s-a realizat în România reprezintă munca comună, iar toți cei ce locuiesc în România sînt cetățeni români, cu aceleași drepturi, dar și cu aceleași obligații. Nimeni din afară nu poate emite pretenția de a se ocupa de un grup sau altul de cetățeni români! De toți cetățenii patriei noastre se ocupă conducerea statului și partidului nostru, societatea noastră, se ocupă poporul nostru însuși, care, în mod democratic, își hotărăște dezvoltarea sa, viitorul socialist și comunist! (Aplauze puternice, urale prelungite; se scandează îndelung „Ceaușescu și poporul!”).

Sperăm și dorim să se renunțe cit mai grabnic la asemenea manifestări și concepții și să se înțeleagă că interesul poporului român și poporului ungar este de a trăi în bună vecinătate, de a conlucra activ în toate domeniile, pentru construcția socialismului, pentru ridicarea nivelului lor de viață, pentru asigurarea independenței fiecărei națiuni. Așa se vor servi în cele mai bune condiții interesele atît ale națiunii române, cît și ale națiunii ungare, interesele păcii și colaborării internaționale. (Aplauze și urale puternice, prelungite).

Sînt multe probleme internaționale grele. Sîntem profund preocupați de situația gravă economică existentă în lume, de agravarea situației țărilor în curs de dezvoltare. Ne pronunțăm ferm pentru o nouă ordine economică mondială, pentru asigurarea condițiilor necesare progresului economico-social al țărilor în curs de dezvoltare, pentru dezvoltarea echilibrată a economiei mondiale, pentru relații noi, de deplină egalitate, între toate națiunile, hazate pe respectul independenței, suveranității și neamestecului în treburile interne, pe respectul dreptului fiecărui popor de a-și alege calea dezvoltării pe care o

dorește, fără nici un amestec din afară. (Aplauze puternice prelungite).

Sîntem ferm hotărîți să participăm și în viitor, cu toate forțele, la dezvoltarea prieteniei și colaborării cu toate popoarele și forțele progresiste, cu toți cei care se pronunță pentru pace, pentru libertate, pentru dezarmare, pentru independența fiecărei națiuni. Avem convingerea că, acționînd unite, forțele progresiste, popoarele de pretutindeni dispun de forța necesară și vor impune, pînă la urmă — chiar dacă vor fi necesare lupte grele — o nouă gîndire, o nouă politică, vor impune dezarmarea, vor asigura realizarea unei lumi a păcii și colaborării, fără arme și războaie. Pentru această lume trebuie să acționăm cu toții, cu toată hotărîrea! (Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaușescu, România — pacea și prietenia!”).

Stimați tovarăși și prieteni, Acum este necesar să ne întoarcem fiecare la locurile de muncă cu hotărîrea fermă de a acționa cu toate forțele, în deplină unitate, în vederea înfăptuirii planului pe acest an, pentru realizarea în cele mai bune condiții a cincinalului actual, asigurînd astfel înfăptuirea obiectivelor strategice de trecere a patriei noastre la un nou stadiu de dezvoltare, de ridicare a României pe noi culmi de progres și civilizație. (Aplauze puternice, prelungite).

Doresc să adresez tuturor organizațiilor și organismelor Frontului Democrației și Unității Socialiste, Consiliului Național, întregului nostru popor cele mai bune urări de noi și noi realizări, de noi succese în toate domeniile, multă sănătate și fericire! (Urale și aplauze puternice, prelungite; se scandează îndelung „Ceaușescu și poporul!” „Ceaușescu, România — stima noastră și mândria!” „E scris pe Tricolor unire”. Într-o puternică unitate, toți cei prezenți în sală se ridică în picioare și aclamă îndelung pentru Partidul Comunist Român — forța politică conducătoare a națiunii noastre —, pentru secretarul general al partidului, președintele Republicii, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU).

**Z**ia învățătorului\* reprezintă un moment cu puternice semnificații, un moment de bilanț pentru toate cadrele didactice, pentru „oamenii școlii”, cei care au o nobilă și deosebit de importantă misiune, aceea de a forma generațiile de mine, ei, acești oameni modești, tenace, care cu dăruire, pasiune și talent se ocupă de cel mai prețios tezaur al unei națiuni — copiii.

Tezele și orientările exprimate de tovarășul Nicolae Ceaușescu atît în Expunerea

„Cu privire la unele probleme ale conducerii activității economico-sociale, ale muncii ideologice și politico-educative, precum și ale situației internaționale” cît și în Expunerea la Plenara Comună a Consiliului Național al Oamenilor Muncii și Consiliului Național al Agriculturii, evidențiază rolul aparte care revine școlii în amplul proces de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate în patria noastră. Expresie a politicii clarvăzătoare promovate de secretarul general al partidului, sarcinile reieșite din documentele Congresului al XIII-lea al P.C.R.,

ale Conferinței Naționale, a partidului și ale Congresului Științei și Învățămîntului conturează noi dimensiuni ale școlii românești.

„Nu există misiune mai nobilă, îndatorire socială de mai mare răspundere, decît aceea de a forma și modela omul nou al societății noastre, de a pregăti tînăra generație de constructori ai socialismului și comunismului în România” arăta tovarășul

### „Zia învățătorului”

Nicolae Ceaușescu. Oamenii școlii românești — educatoare, învățători, profesori, cadre didactice universitare, specialiști din producție, maeștri, întregul personal muncitor din unitățile de învățămînt — sînt chemați să contribuie cu o pondere însemnată la eficientizarea și modernizarea actului de predare-învățare, la valorificarea permanentă a valențelor formative ale procesului instructiv-educativ, la descoperirea celor mai bune metode pentru ridicarea propriei munci la înalte cote calitative, care să asigure educarea omului nou, capabil să răspundă cu promptitudine, competență și angajare plenară comenzilor sociale, să-și aducă aportul permanent la edificarea societății noastre socialiste. Necesitatea de a avea specialiști cît mai bine pregătiți în toate domeniile și muncitori cu înaltă calificare este dublată și de obligativitatea de a forma oameni demni, profund atașați valorilor și ideilor mărețe promovate de societatea noastră de azi, capabili nu numai să se integreze în dinamica vieții politice și sociale, ci și să adopte o atitudine activ-participativă de implicare plenară în soluționarea tuturor problemelor, de găsire a celor mai bune căi și metode care să asigure progresul patriei noastre.

Ne aflăm, așadar, la un moment de bilanț care coincide cu încheierea unei etape de muncă, a unui an școlar. Mai mult ca oricînd, azi, activitatea tuturor cadrelor didactice reprezintă un prinos de

MARIA BUCUR, inspector școlar general al Inspectoratului școlar județean Arad

(Cont. în pag. 6 IV-a)



# Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale

(Urmare din pag. 1)

privind majorarea pensiilor de asigurări sociale de stat pentru munca depusă și limită de vîrstă, a pensiilor pentru pierderea capacității de muncă și a pensiilor invalizilor de război.

Raportul comisiilor permanente de specialitate ale M.A.N., care au examinat și avizat favorabil aceste proiecte de legi supuse dezbaterii, a fost prezentat de deputata Elena Pugna.

În cadrul dezbaterilor generale comune asupra proiectelor de legi au luat cuvîntul deputații Ioachim Moga, Maria Flucă, Simion Gramă, Ștefan Korodi, Vasile Uscat, Maria Gheorghie, Ion M. Nicolae, Ioan Toma, Elisabeta Sabău, Octavian Pasceanu, Ion Bogdan Băluță.

După discutarea pe articole a fiecărui proiect de lege, Marea Adunare Națională a adoptat, prin vot, în unanimitate, Legea cu privire la majorarea retribuțiilor personalului muncitor și Legea privind majorarea pensiilor de asigurări sociale de stat pentru munca depusă și limită de vîrstă, a pensiilor pentru pierderea capacității de muncă și a pensiilor invalizilor de război.

Elaborate din inițiativa și sub îndrumarea permanentă a secretarului general al partidului, președintelui Republicii, măsurile cuprinse în cele două legi

votate de Marea Adunare Națională au devenit posibile datorită dezvoltării neîntrerupte a forțelor de producție, modernizării bazei tehnico-materiale a societății, creșterii veniturii naționale, ceea ce a asigurat condițiile necesare sporirii continue a nivelului de trai material și spiritual al oamenilor muncii — țelul suprem al politicii partidului și statului nostru.

În continuarea ordinii de zi, tovarășul Ioan Sălăjan, președintele Comisiei constituționale și juridice a M.A.N., a prezentat Raportul comisiilor permanente de specialitate ale M.A.N., care au examinat și avizat favorabil proiectul Legii privind statutul juridic al unităților socialiste pe baza principiilor autoconducerii muncitorești și autogestivității economico-financiare.

După discuția pe articole a proiectului, Marea Adunare Națională a adoptat, cu unanimitate de voturi, Legea privind statutul juridic al unităților socialiste pe baza principiilor autoconducerii muncitorești și autogestivității economico-financiare.

La ultimul punct de pe ordinea de zi, secretarul prezidențial și al Consiliului de Stat, tovarășul Dumitru Apostoiu, a prezentat expunerea asupra proiectelor de legi pentru aprobarea decretelor cuprinzînd norme cu putere de lege emise de Consiliul de Stat.

Deputatul Mihai Marina a prezentat raportul Comisiei constituționale și juridice a M.A.N., care a avizat favorabil proiectele de legi.

După discutarea pe articole, Marea Adunare Națională a votat, în unanimitate, legile pentru aprobarea decretelor cuprinzînd norme cu putere de lege emise de Consiliul de Stat.

Ordinea de zi fiind epuizată, președintele Marii Adunări Naționale, tovarășul Nicolae Giosan, a declarat închise lucrările sesiunii a VII-a a celei de-a IX-a legislaturi.

Lucrările sesiunii s-au încheiat într-o atmosferă plină de înălțare. Prin puterice aplauze și urale, deputații și invitații la sesiune au exprimat sentimentele de profundă dragoste și prețuire pe care întregul nostru popor le poartă tovarășului Nicolae Ceaușescu, hotărîrea lor fermă, a tuturor oamenilor muncii de a răspunde grijii permanente a partidului și statului pentru creșterea bunăstării materiale și spirituale prin semnificative fapte de muncă, în vederea împlinirii în cele mai bune condiții a planului pe acest an și pe întregul cincinal, a obiectivelor stabilite de Congresul al XIII-lea și Conferința Națională ale partidului, pentru dezvoltarea permanentă a patriei noastre socialiste.

(Agerpres)

## CRONICĂ

Agerpres informează că ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România a comunicat ambasadorului R.P. Ungare la București că, începînd cu data de 1 iulie 1988, in-

cetează activitatea Consulatului General al Republicii Populare Ungare de la Cluj-Napoca și se închide.

Consulatul general român de la Debreșin și-a încetat activitatea din ianuarie 1985.

## Maximă mobilizare la urgentarea lucrărilor agricole de sezon!

**OAMENI AI MUNCII DE PE OGOARE!**  
Acționați cu toate forțele, cu înaltă răspundere pentru urgentarea lucrărilor agricole de sezon: recoltarea orzului, transportul recoltei și eliberarea terenului, însămînțarea grabnică a suprafețelor prevăzute a fi cultivate cu a doua cultură!

## Zile de muncă intensă la C.A.P. Bujac

- Orzul — recoltat pe ultimele parcele
- Terenul — eliberat cit mai urgent: paiele transportate în zootehnie
- Culturi duble pe suprafețe cit mai mari
- În zootehnie — cit mai mult fin depozitat pentru perioada de stabulație.

Dacă marți seara n-ar fi plouat, acum am putea vorbi despre încheierea seceriișului orzului la C.A.P. Bujac. Într-adevăr, această cultură, amplasată pe o suprafață relativ mare — 220 hectare — a ajuns la maturitate mai repede decît în alte unități agricole învecinate, astfel încît, alături de cele 11 combine din dotarea secției S.M.A. Bujac, au venit în ajutor trei combine de la Varișu Mare și încă șapte de la Iratoșu. Cu aceste forțe mecanice reunite, cooperatorii de la Bujac au reușit să realizeze o viteză de lucru înaltă și să adune recolta pe 200 hectare, urmînd ca îndată ce boabele din parcelele nerecoltate vor ajunge la umiditatea admisă, seceriișul să fie reluat cu toate forțele și finalizat de urgență.

— În acest an avem și noi o producție bună de orz, ne spune tovarășul inginer Ionel Hărădău, președintele C.A.P., recoltă record, cum n-am mai avut niciodată pînă acum. Putem spune că mecanizatorii noștri, între care s-au remarcat Ioan Dodeanu, Vasile Baltă și Ioan Munteanu, precum și colegii lor veniți în ajutor au lucrat cu simț de răspundere, recoltînd orzul fără pierderi.

La eliberat terenul, cele cinci prese de balotat au adunat paie pe o suprafață de circa 100 hectare, iar cărușaii au transportat în zootehnie în jur de 50 tone. După cum se vede, presele nu au reușit să șină pasul cu ritmul de lucru al combinelor, aflate în număr

aproape dublu (cu al vecinilor), ceea ce face necesară o maximă mobilizare a mecanizatorilor de la prese pentru balotarea cit mai grabnică a paielei și eliberatul terenului.

După orz, miriștea a fost arată pe 40 hectare, s-a pregătit patul germinativ prin treceri cu discurile și s-a însămînțat porumb în cultura dublă. Această lucrare se cere urgentată pentru ca recolta să ajungă în toamnă la maturitate și să se poată valorifica superior.

Paralel cu seceriișul, eliberatul terenului și însămînțarea culturilor duble, cooperatorii și mecanizatorii desfășoară o amplă activitate în zona bazei furajere la adunatul finului. Pînă acum au ajuns în zootehnie 150 tone fin, în pregătire se mai află circa 100 tone, astfel încît pentru perioada de stabulație să fie asigurat întregul necesar de furaje. După cum se știe, ferma zootehnică de la C.A.P. Bujac se numără printre cele fruntașe în județul nostru și acest loc vor să-l păstreze oamenii de aici. Producția medie de lapte se situează în aceste zile la un nivel înalt — zilnic este 12 litri de la fiecare vacă furajată la producția totală, din care 9 litri se predau la fondul centralizat al statului. Fiește, asemenea rezultate bune se obțin numai printr-o bună furajare a animalelor, treabă pe care cooperatorii de la Bujac o fac așa cum se cere.

Ș. T. ALEXANDRU

## „Ziua învățătorului“

(Urmare din pag. a III-a)

aleasă recunoștință față de minunatele condiții de viață și învățătură asigurate generației de aur a „Epocei Nicolae Ceaușescu“.

În anul școlar care a trecut învățămîntul arădean a înregistrat o serie de rezultate bune, care dovedesc seriozitatea și competența cu care cadrele didactice înțeleg să-și desfășoare munca. Astfel, se înregistrează o creștere a indicelui de promovabilitate, diminuarea frecvenței notelor submediiore și mediiore, o bună participare a elevilor la realizarea și depășirea planurilor economice, preocuparea

pentru desfășurarea practicii productive în condiții optime. Cu toate acestea avînd în vedere că în etapa imediat următoare avem de împlinit obiective majore ale politicii partidului în domeniul învățămîntului, și a pregătirii forței de muncă, este necesară asigurarea unei pronunțate convergențe a acțiunilor educativ-formative inițiate la nivelul diferiților factori educativi, a organizațiilor de copii și tineret, contribuindu-se astfel la ridicarea nivelului de pregătire generală a întregului tineret al patriei.

Cadrele didactice din județul nostru, animate de dorința fierbîntă de a transpune în

viață indicațiile și sarcinile trasate de partid, de tovarășul Nicolae Ceaușescu, se angajează să nu precupețească nici un efort pentru a-și îmbunătăți continuu calitatea muncii, pentru a găsi și aplica în practică cele mai noi tehnici și metode pedagogice, în așa fel încît, prin totalitatea intervențiilor educaționale la care vor face apel să asigure formarea unor tinere personalități puternice, să contribuie la cristalizarea unor trăsături de caracter specifice omului nou, constructor demn al socialismului în patria noastră, aducîndu-și astfel aportul la continua înălțare și înflorire a României socialiste.

sigurîndu-se circa 5 milioane de lire, atît pentru nevoile proprii cit și pentru alte unități I.A.S. din județ. Dar și recoltatul semințelor bate la ușă, ceea ce a impus constituirea unor formații de lucru pentru recoltatul manual (însumînd 120 de oameni), precum și asigurarea a 2 combine (L 515 și C 14) pentru treieratul semințelor mici. Programul de recoltare — care se va derula din această săptămîină — cuprinde, în ordine, 20 ha cu spanac, 22 ha cu varză, 21 ha cu arpagic, iar pe măsură ce culturile cealalte vor ajunge la maturitate, vor fi incluse, operativ, în acest program.

În sfîrșit, să mai notăm un fapt: întreaga suprafață din legumicultură la I.A.S. Semlac este irigată. Și pentru că veni vorba de irigații, la ora actuală în perimetrul I.A.S. Semlac se execută — de către I.E.E.L.F. Arad — ample lucrări de investiții, în valoare de peste 14 milioane lei, constînd în modernizarea actualului sistem de irigare prin trecerea lui de la rețeaua de canale deschise la rețea subterană. Suprafața ce va fi afectată — 800 ha.

CONSTANTIN SIMION

## La I.A.S. Semlac: Lucrări de stringentă actualitate

„Ce se întîmplă într-o unitate agricolă care nu are de recoltat orz?“ — atît o întrebare la care am cerut, la sfîrșitul săptămîinii trecute, cîteva detalii din partea ing. Teodor Avram, directorul întreprinderii agricole de stat Semlac. Cit privește prioritățile, lam lăsat tot pe dînsul să aleagă, drept pentru care mai întii:

### Furajele

Fără îndoială, pentru cele 4700 capete taurine, din care 2060 matcă, este necesară o importantă cantitate de furaje. „Ca bază furajeră — spunea interlocutorul nostru — avem o suprafață de 1000 ha, din care: cu lucernă, 445 ha, iar restul cu alte plante de nutreț. S-a încheiat coasa întii la lucernă veche și nouă și se lucrează, deia la executarea celei de-a doua coase de lucernă veche — lucrările privind asigurarea necesarului de furaje fiind în grafic“. „Ce s-a depozitat pînă în prezent?“ „Din prima coasă de lucernă s-au pus la adăpost 910 tone fin și 900 tone suculente, cantități la care se adaugă și cele circa 130 tone administrate zilnic în furajare directă. Drept urmare și producția de lapte pe cap de vacă furajată se situează în prezent la o medie zilnică de 10,6 litri din care 8 litri marfă“.

### Pentru viitoarele recolte de legume

În perimetrul I.A.S. Semlac o pondere însemnată o dețin culturile seminciere de legume — respectiv 450 ha — în trei ferme specializate. Fiește că, prioritar în aceste zile sînt și aici lucrările de întreținere executate mecanic și manual, de calitatea acestora depinzînd, în primul rînd și „în ultimă instanță“ — după cum ni s-a spus — calitatea semințelor pentru viitoarele recolte de legume. Mai concret: primele două prașile mecanice au fost administrate pe întreaga suprafață și se lucrează la cea de a treia prașilă aplicată deia pe mai bine de 250 ha, în special la tomate, ardei, pepeni, castraveți; la prașila manuală lucrează zilnic circa 190 de oameni; se acționează, în paralel, la aplicarea tratamentelor împotriva bolilor și dăunătorilor utilizîndu-se trei mașini-agregate; s-a semănat zăsad de varză pentru culturi duble, a-

## cinematografe

DACIA: Niște băieți grozavi. Orele 9.30, 11.45, 14. Domnișoara doctor. Orele 16, 18, 20  
STUDIO: Nu e ușor cu bărbaii. Orele 10, 12, 14, 16, 18, 20  
MUREȘUL: Trenul de aur. Serile I și II. Orele 10, 13, 16, 19  
PROGRESUL: Moromeții. Serile I și II. Orele 16, 19  
SOLIDARITATEA. Secretul lui Nemesis. Orele 17, 19  
GRĂDIȘTE: Răzburarea haiducilor. Orele 16, 18.

### IN JUDEȚ

LIPOVA: Vulcanul stîns  
INEU: Porțile albastre ale o-

rașului CHIȘINEU CRIȘ: Pistruiatul III Insurecția NADLAC: Toate pinzele sus. III Intîlnire în Atlantic SINTANA: Rio Bravo. Serile I și II PECICA: Zorba Grecul. Serile I și II CURȚICI: Tarzan omul maimuș SEBIȘ: Imposibila iubire. Serile I și II ȘIRIA: Alo, aterizează străbunica VINGA: Aeroportul. Serile I și II PINCOTA: Prea cald pentru luna mai

## teatre

Teatrul de stat Arad prezintă azi, 30 iunie 1988, ora 19.30, spectacolul „Ciinele grădinarului“ de Lope de Vega.

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta (redactor șef), Dorel Zăvoianu (redactor șef adjunct), Ioan Borșan, Aurel Darie, Gabriela Groza, Aurel Harșan, Terenție Petruțl

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefon secretariat de redacție 1.33.02; administrația și publicitatea 1.94.04. Tiparul: Tipografia Arad Nr. 40 107